

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** SVLT

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Grange-Verney:

# Tage der offenen Tür am Waadtländer LBBZ

Der Schweizerische Verband für Landtechnik betreibt bekanntlich zwei Weiterbildungszentren, das eine beim Verbandssitz in Riniken, das andere in Räumlichkeiten des Waadtländer landwirtschaftlichen Bildungszentrums in Grange-Verney bei Moudon. Letzteres hat seit kurzem eine exzellente Infrastruktur.

Im Zuge der Reorganisation des landwirtschaftlichen Bildungswesens in der Waadt wurde der Ackerbau und die Tierhaltung am landwirtschaftlichen Bildungszentrum in Grange-Verney bei Moudon konzentriert, die Spezialkulturen mit Reben, Obst und Gemüse hingegen am landwirtschaftlichen Bildungszentrum Marcelin bei Morges. Die Reorganisation machte in Grange-Verney sehr umfangreiche Neu- und Umbauten in der Höhe von 20 Millionen Franken erforderlich.

## Rätsel aus LT 5/97

**Lösungswort:** Treffpunkt vieler SVLT-Mitglieder

**A u s p i l d u n g s Z e n t r u m**

Unter den richtigen Antworten ist ein SVLT-Berufs-Combi verlost worden an: Walter Nussbaumer-Kälin, Neurüti, 6315 Oberägeri

Für findige Köpfe: schicken Sie ihr Kreuzworträtsel mit einem Lösungswort, das den Schweizerischen Verband für Landtechnik oder allgemein die Landwirtschaft betrifft, an die Schweizer Landtechnik ein. Es winkt ein Honorar.

## Der Verschluss mit Köpfchen

**NEU**

MD-Plus Doppelräder passen in jeder Stellung

Sie brauchen weniger Verschlüsse, kuppeln Ihre MD-Plus Doppelräder schneller und sparen Geld

Sie ziehen sich automatisch auf die erforderliche Spannung fest

**GSI**

**Gebr. Schaad AG**  
Räderfabrik  
4553 Subingen

**Telefon 032 613 33 33**  
**Telefax 032 613 33 35**

**HEYWANG**

NEU  
SATURNE

Heywang – der Zetter für jedes Streugut

für Strohmist, Dickstoff, Klärschlamm, Kompost, Hühnermist

- Nutzlast 4 bis 12 Tonnen
- ein- oder zweiachsig
- Aufsätze als Silierwagen
- Streuwerk als Dosierwalzen



**Vögeli & Berger HEYWANG-Import**  
Mech. Werkstätte ☎ 052 316 14 21  
8442 Hettlingen Fax 052 316 26 34

## Weiterbildungszentrum Riniken

# Werkstattkurse Sommer, Herbst

Für jeden Kurs gibt es detaillierte Informationen über Ziele und Kursinhalt. Verlangen Sie die Broschüre «Kursangebot» beim SVLT-Zentralsekretariat. (Eintägige Kurse kosten 60 Franken)

Datum	Kursthema	Typ	Dauer
<b>Hydraulik</b>			
19. Juni	Hydraulikzylinder und -armaturen sowie Schlauchleitungen warten und reparieren	HFZ	1 Tag
<b>Motorgeräte/Kleinmotoren</b>			
24. Juni	Rasenmäher und Rasentraktoren warten und reparieren	MRT	1 Tag
2. September	Kleinmotoren: 2- und 4-Takt-Benzinmotoren instandstellen	MKM	1 Tag
11. September	Rasenmäher und Rasentraktoren warten und reparieren	MRT	1 Tag
16. September	Motorsäge: Ketten- und Schwertpflege, Motorstörungen beheben	MSK	1 Tag
<b>Elektrik und Beleuchtung</b>			
17. Juni	Fahrzeugelektrik an Traktor und Anhänger warten	EFZ	1 Tag
4. September	Fahrzeugelektrik an Traktor und Anhänger warten	EFZ	1 Tag
<b>Futtererntemaschinen</b>			
26. Juni	Pressen revidieren, Knüpfer einstellen	LPK	1 Tag
<b>Speziell für Frauen</b>			
8. Juli	<b>Nützliche Tips:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Auto:</b> Pannen vermeiden und beheben, Radwechsel, Fahrzeugelektrik</li><li>• <b>Elektrogeräte und -installationen:</b> Störungen lokalisieren und einfache Reparaturen selber durchführen</li></ul>	MES 9	1 Tag
<b>Werkzeuge/Hofwerkstatt</b>			
10. Juli	Werkzeuge: Maschinenmesser schärfen und härten	WSH	1 Tag
<b>Schweissen, Schneiden, Löten</b>			
9. September	Brennschneiden mit Autogen- und Plasmaschneidgerät (Preis: Fr. 90.– inkl. Fr. 30.– Material)	SBP	1 Tag

**K30** Der nächste 30-tägige Werkstattkurs K 30 findet statt vom 10. November bis am 19. Dezember 1997. Er bietet eine umfassende Aus- und Weiterbildung in Schweißtechnik, Metallkonstruktion sowie Wartungs- und Reparaturdienst an Traktoren und Landmaschinen. Verlangen Sie die Unterlagen oder reservieren Sie sich schon heute einen Platz. (Preis auf Anfrage)



Anmeldetalon

Kurs:

Kursdatum (Beginn):

Name:

Adresse:

PLZ/Wohnort:

Tel.:

Mittagsverpflegung im Restaurant

Datum und Unterschrift:

Information und Anmeldung

SVLT-Zentralsekretariat  
Ausserdorfstrasse 31  
5223 Riniken  
Tel: 056 441 20 22  
Fax: 056 441 67 31